

Porównanie tłumaczeń Marka 10:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Byli zaś w drodze wchodząc do Jerozolimy i był poprzedzającym ich Jezus i byli zdumieni a podążający bali się i wzięwszy z sobą znowu dwunastu zaczął im mówić to co mające Mu spełniać się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Byli zaś w drodze i szli (w górę) do Jerozolimy, a Jezus szedł przed nimi — i dziwili się; ci, którzy szli za Nim, odczuwali lęk. Wtedy znów wziął Dwunastu* i zaczął im mówić o tym, co ma Go spotkać: ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Byli zaś w drodze wchodząc (pod górę) ku Jerozolimie, i był poprzedzającym ich Jezus, i dziwili się, zaś towarzyszący bali się. I wzięwszy (z sobą) znowu dwunastu zaczął im mówić (rzeczy) mające mu przydarzyć się,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Byli zaś w drodze wchodząc do Jerozolimy i był poprzedzającym ich Jezus i byli zdumieni a podążający bali się i wzięwszy z sobą znowu dwunastu zaczął im mówić (to, co) mające Mu spełniać się

¹⁾ <x>480 3:16-19</x>